

指導委員	吳清基 教育部 部長 孫大川 行政院原住民族委員會 主任委員
編輯顧問	黃子騰 教育部教育研究委員會 執行秘書 林江義 行政院原住民族委員會 副主任 鄭天財 行政院原住民族委員會 技監 鍾興華 行政院原住民族委員會文化園區管理局 局長 伍約翰 南投縣信義鄉信義國民小學 校長 洪清一 東華大學特殊教育學系 教授 洪進雄 嘉義大學台灣原住民族教育及產業發展中心 主任 浦忠成 考試院 考試委員 高淑芳 新竹教育大學教育心理與諮商學系 副教授 康培德 東華大學鄉土文化學系 主任 張中復 政治大學民族學系 副教授 張建成 澳門大學教育學院 教授 張駿逸 政治大學民族博物館 館長 陳枝烈 屏東教育大學教育學系 教授 游純澤 台北縣汐止市金龍國民小學 校長 董春發 台灣史前文化博物館 館長 馮朝霖 政治大學教育學院 副院長 熊同鑫 台東大學原住民族教育研究中心 主任 趙順文 開南大學應用日語學系 講座教授 蔡中涵 台灣原住民族教授學會 理事長 譚光鼎 台灣師範大學教育學系 主任
發行人	吳清基 教育部 部長
總編輯	林修澈 政治大學原住民族研究中心 主任
執行主編	陳誼誠
編輯委員	王雅萍 黃季平 官大偉 李台元 伊萬納威 陳誼誠
編輯助理	朱星芸
美術編輯	設彩視覺 陳立君 崔榮之
出版單位	教育部 行政院原住民族委員會
編輯單位	政治大學原住民族研究中心
製版印刷	秋雨印刷股份有限公司

展售

五南文化廣場台中總店 台中市中山路6號 電話 04-22260330
 國家書店松江門市 台北市松江路209號 電話 02-25180207
 GPN 2009402771
 ISSN 1817-6704

《原教界》網址：www.alcd.nccu.edu.tw/aew/aew.html

今年春天似乎來得稍晚，直至三月仍有着戀大地的寒流陣陣襲來；然而，校園裡的師長們仍不畏寒的為教學工作忙碌著，帶著莘莘學子們迎向新的學期。

本期以「校園原語推手」為題，是為了介紹在九年一貫課程綱要推動之後，因應本土語言教學而成立的本土語言輔導團，以及針對族語教學方面的輔導。目的即希望能讓這一群協助輔導工作的校長、主任及教師們，能夠述說他們在崗位上，是如何營造優質的族語學習環境。校園原語推手指的是輔導團，也是那群辛苦耕耘的團員。

首先，在【原教評論】專欄裡，由國家教育研究院籌備處陳伯璋主任先道出「對國民教育輔導團的期許」；在教育部主責全國輔導團業務的國民教育司呂虹霖科長，則是從制度面來介紹此一體系的運作狀況；擔任台北縣原住民族教育輔導團召集人的金龍國小游純澤校長，由於是在第一線的推動者，對原教輔導工作有著深深的期許與使命，他所講的二、三事可都是全心投入後的感想，也發人深省。

【原教前線】延續著封面故事的描述，分別邀請了台北縣、花蓮縣、台東縣以及中央團的輔導團核心團員們，就原住民族語、閩南語與客語的輔導工作，分享各輔導團的運作機制與創意計畫。【校園報導】則是由各個投身輔導團的第一線工作者，就他們在輔導現場的感動，娓娓述說輔導團如何幫助學校教師們的族語教學工作。

台北縣政府出了兩本族語生活圖解小辭典，分別為阿美語及布農語，這對目前正在學習族語的朋友們想必會有相當的助益，看到辭典裡圖文並茂的介紹，一定更提高了學習族語的興趣。快來看看本期內【新書書評】的介紹，一睹為快。

想知道原住民們是怎麼形容玉山的嗎？本期在【原語論壇】規劃的主題是玉山，許多環繞玉山居住的原住民族們，對於這一座擎天的高山，總是懷抱著許多崇敬與畏懼，因此，對於玉山的稱呼也隱喻許多族人們的想像。

2月21日是世界母語日，在台灣有著許多相關活動在當日舉辦，其中尤以教育部主辦的「世界母語日 台灣動起來」的活動最為盛大，為了讓讀者們也能感受國家對母語傳承的重視，在本期【原教會議】中有詳盡的報導。

* 更正啟事 *

第31期第43頁台北縣國際文教中心及台北縣新移民學習中心分布圖，「烏來鄉」誤植為烏林鄉，特此更正。